

# '93 PORT FESTIVAL タイムスケジュール

～スキ、すき、小樽eyeシテル?!～ 小樽第3埠頭 7月24日(土)・25日(日)

**GROWTON**  
Clothing

〒047 北海道小樽市稲穂2丁目9番1号 TEL (0134)22-1985

Restaurant

いくれっく **5.3**

小樽商大通り TEL 23-9891

ぱっかろのなんもしいって、ぱっかろ  
スカルク  
**ぱっかろ**  
25-5082  
食のみ・歌のイベント 3時間 ¥2,500

松下製品取扱、各種電気設備工事

**ARC ELEC** 有限会社 **アト電機通信**  
小樽市入船3丁目17番15号 TEL (0134) 25-2526 FAX (0134) 23-6722



COFFEE & BEER  
INAHO2-9-1 OTARU-SHI HOKKAIDO TEL(0134)24-0955

GOOD TIME MUSIC  
音楽居酒屋 **一四長屋**

「長屋Live」毎週水曜 8:00PM  
花園3-3-3 ☎32-4049 6:30PM~2:00AM

出光興産株式会社販売店  
**六光石油株式会社**  
代表取締役 種谷 健一

本社	小樽市色内2丁目4番5号	☎(0134)23-2155
小樽給油所	小樽市色内2丁目4番5号	☎(0134)23-2157
ピア石狩	石狩郡石狩町花川南4条1丁目	☎(0133)73-5550
新琴似一番道給油所	札幌市北区新琴似1条9丁目	☎(011)764-8866
小樽油槽所	小樽市手宮1丁目9番3号	☎(0134)23-7215

本日は、ようこそ'93ポートフェスティバルへお越し下さいました。  
北海道の短い夏をエンジョイして過ごすためには、せっかく「小樽」ですから、太陽の光、海辺、音楽、夜景をいっぺんに楽しんで頂きましょう。このタイムスケジュールを隅から隅までご覧になって、ポート会場、そして小樽の夏を満喫して頂ければ幸いです。  
どうぞごゆっくり……

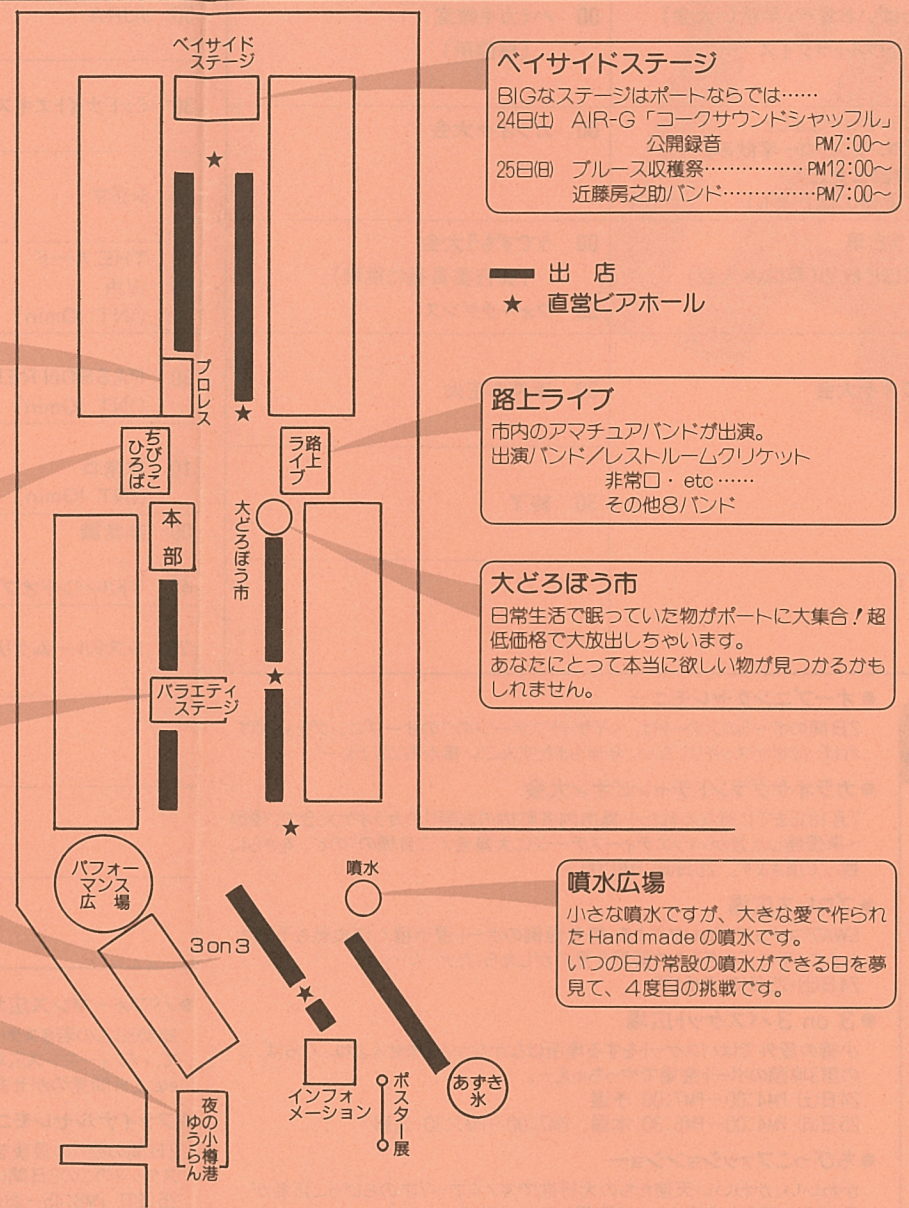
**プロレス広場**  
EWAアマチュアプロレスによるポート選手権。四角いリングがあなたを待っています。  
24日(土)・25日(日) PM6:30~

**ちびっこひろば**  
ちびっこのみんなア〜早くおいで。今年もまた、もりだくさんのゲームや企画を用意してま〜す。赤ちゃん連れのお母さん!ベビーベッドを設置した赤ちゃんルームもありま〜す。

**バラエティーステージ**  
あなたが主役のこのステージ、ポートでしか味わえない笑い、スリルと感動の広場。みなさん!おまちしてま〜す。

**3 on 3**  
今、大流行3 on 3がポート会場に登場。  
24日(土) PM4:00~ 25日(日) PM4:00~

**夜のちびっこ港遊覧**  
海辺からの夜景は、今まで見たことのない小樽の顔がニッコリと私たちに微笑みかけています。  
24日(土)・25日(日)  
第1便 PM7:00~  
第2便 PM7:15~  
第3便 PM7:35~  
第4便 PM7:50~  
第5便 PM8:10~  
最終便 PM8:25~



**ベイスайд ステージ**  
BIGなステージはポートならではの……  
24日(土) AIR-G 「コークサウンドシャッフル」 公開録音 PM7:00~  
25日(日) ブルース収穫祭……………PM12:00~  
近藤房之助/バンド……………PM7:00~

出店  
★ 直営ビアホール

**路上ライブ**  
市内のアマチュアバンドが出演。  
出演/バンド/レストランムクリケット 非常口・etc……その他B/バンド

**大どろぼう市**  
日常生活で眠っていた物がポートに大集合!超低価格で大放出しちやいます。あなたにとって本当に欲しい物が見つかるかもしれません。

**噴水広場**  
小さな噴水ですが、大きな愛で作られたHandmadeの噴水です。いつの日か常設の噴水ができる日を夢見て、4度目の挑戦です。

- ▶主催/'93ポートフェスティバル実行委員会 小樽市花園2-5-5 TEL33-3123
- ▶協賛/サッポロビール・アサヒビール・サントリービール・キリンビール・北海道コカコーラボトリング株・AIR-GFM北海道
- ▶音響/パワーハウス ▶照明/ほりぞんとあーと

1枚でもOK!  
★Tシャツ・トレーナー・プリント製作  
有限会社 **スタックス**  
小樽市色内1丁目12番1号  
Phone(FAX) \*32-5916

趣味的京呉装 **みける**  
三春商事株式会社  
小樽市住吉町7番9号  
電話 0134(代)34-1414番

ROCK CITY BAR  
**LENNON S.**  
レノンセンス  
〒047 小樽市花園3-8-12  
Phone 0134-32-6954

Rock & Blues Musicの好きな方どうぞ……

パリ・ロンドン・ミラノ・ニューヨークのヘアコレクション  
スピックインターナショナルギャルソン/小樽に  
知的に自己主張  
Men's **SPIC GARÇON** INTERNATIONAL  
ギャルソン  
●営業時間/AM10:00~PM9:00  
日曜・祭日/AM9:00~PM7:00  
●定休日/火曜日  
〒047 小樽市梅ヶ枝町3-1  
0120-27-0289

**VAN**  
JAC  
for the young and the young-at-heart  
vanhouse 小樽 tel.25-1441

寿司・和食 名代 **栄六**  
出前迅速  
小樽市花園1丁目5-6 (JR線ガード下) ☎(0134)24-0006

創業70周年 ありがとうございます  
**水晶堂めがね**  
●花園店 ☎22-1249 ●稲穂店 ☎32-3101

あそびにおいて!!  
毛けい・おもちや 専門店  
**HOBBY 光**  
TEL 33-1103

コスメティクハウス  
素肌美人が 1回お肌めし600円  
15分ごと! 本店▶花園1-12-9(33-1181)  
名店街店▶産業会館内(34-1181)